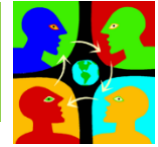


WISCONSIN COURT INTERPRETER PROGRAM

Record of Court Interpreting Practice and Training: Provisional ASL Interpreters



110 E Main Street | Suite #410 | Madison WI 53703 | t: (608) 266-8635 | e: carmel.capati@wicourts.gov | f: (608) 267-0911

Instructions: American Sign Language (ASL) interpreters must document their time spent on court interpreting practice in Part I and court interpreting training in Part II. Sign and date the Acknowledgement in Part III. Attach additional sheets if necessary. This form can be submitted to the Court Interpreter Program via mail, email, or fax.

Part I: Court Interpreting Practice Requirements:

Court interpreting practice includes on-the-record interpreting during proceedings (civil or criminal) or court-related events measured in clock hours and completed under the supervision of a certified court interpreter. A certified court interpreter is an individual who holds an SC:L, CLIP:R, or CDI from RID; CIC from BEI; or other equivalent credential. Court-related events may include but are not limited to hearings in front of court commissioners, administrative law judges, mediations, arbitrations, depositions, and other forms of alternative dispute resolutions.

- **Provisional (Hearing)** interpreters must complete a total of 100 hours of court interpreting practice during a 5-year period.
- **New (Hearing)** interpreters must have completed 10 initial hours of court interpreting practice at the time of their application and must complete the remaining 90 hours of court interpreting practice (total of 100 hours) during a 5-year period. The 5-year period for **New (Hearing)** interpreters begins on the date they first appear on the roster.
- **New (Deaf)** interpreters must have completed 10 initial hours of court interpreting practice at the time of their application and must complete 10 hours annually of court interpreting practice. The 1-year period for **New (Deaf)** interpreters begins on the date they first appear on the roster.

PART I. COURT INTERPRETING PRACTICE

Complete all fields and make sure to include the name of the supervising interpreter. One (1) hour of court interpreting practice is equivalent to one (1) clock hour.

Date	Activity	Start Time	Stop Time	Total Time	Location	Supervising Interpreter	Certification
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
							<input type="checkbox"/> SC:L <input type="checkbox"/> CLIP-R <input type="checkbox"/> CDI <input type="checkbox"/> CIC
						Total Time Reported in Hours:	

